



繪入 彩板

世間姑氣質

卷之二





竹條田

世間姑氣質卷之八

養庭文庫

養庭藏書

竹條田

目錄

一 市名言イ子利此志うとあ貝謀れぬ

極子二海り入るる嫁れ子奴

海り二子名言イ子利此志うとあ貝謀れぬ

先子極子とあ人極るあ友見姑



古今



② 学文がくもんのちがもきど 朋友ほうゆうは法しん所ところおぼしむじぶ

合あはす口人くちびとは夫婦ふうふ申まをは法しん親子おやこ兄弟あに弟い小仕せうしと男おとこと

階かゝお辰あさひ親おやはほうあへ運うん建けんのあひき舟ふね何なにら

かろんかろん銀ぎん持もちはあまが命いのちを捨すててはなはれおれあり

世間姑氣質卷之五

① 一ひとあは名なのいふさうは姑おばあ貝かい裾すそはぬらやうり

お座あざり入いらるらる嫁よめはゆめ

滑なめりりおはるはる藝げい能のうと形かたちも足あしをさるさるさるさるいい鼻はな先さきは

手てももとまてまて病かるるあやあや見み姑おばあ

婦フニ有アルハ長ナヤウ舌セツ惟モシ屬ズイリ階カキと古コ人ニといふいふお重おぢまとと女メの

多おほかから七しち云いはれはれ因よて婦おんな人ひとはたたいいあるある恨にくむむんんは海うみめめ

して海うみももは車くるまされはれれ種くさ々々は深ふかくく映うつりりは深ふかくくととああははらら

如ごとくく詞ことばももああららるるをを宜よろししくくととああははららるるは深ふかくくととああははらら

ありあり衣え履はきはれはれああららるるととああははららるるは深ふかくくととああははらら



いふあゝの如くゆつと高しけりか老若もよふ十といふ年北加減  
そ紅豆物此はゆつとけり一歩進んば減る道と老若といふ  
息子が女に曰れ此の世の事を年女房と持てゑる者の  
更娘今いかに樂もゆふ一が代く世に法花堂とて舞く  
此れ身延寺のいふ夜ひきと野目講中を交はひの七人  
つまよる存る為とよよとゆひくは男が女に問ふに  
柳も嫁お袖がうづら迷戀。姑おぬが世間おぢのれよめ  
陰をぬれ年業あぐをきりやいふ守中は格別の姑が  
お理と云うけりお買がんと書てさうく是とてさういふるを  
かゝる是とて書たりといはれり一と曰ふはさういふるを

をもつたは氣小女て一年修りて産むも更なる作があらす  
お目と氣は違はるをたてお目と氣は違はるをたてお目と氣は  
お此有若ある若ひゆふれ好風俗。い嬉しうなうて又お此の  
思ひを。更へくしひ若果此物もさういふと書て男がいふに  
くむんさくまればお後姑がけりさういふも書れぬひ書き  
客はさんぬぬれさういふお目と氣は違はるをたてお目と氣は  
恒産あるをいふお目と氣は違はるをたてお目と氣は違はるを  
目と氣は違はるをいふお目と氣は違はるをたてお目と氣は  
氣を入一お神あるが親里がをひきとさういふとてさういふ  
ぬいお目と氣は違はるをいふお目と氣は違はるをたてお目と氣は









こころもちろ  
おれすま

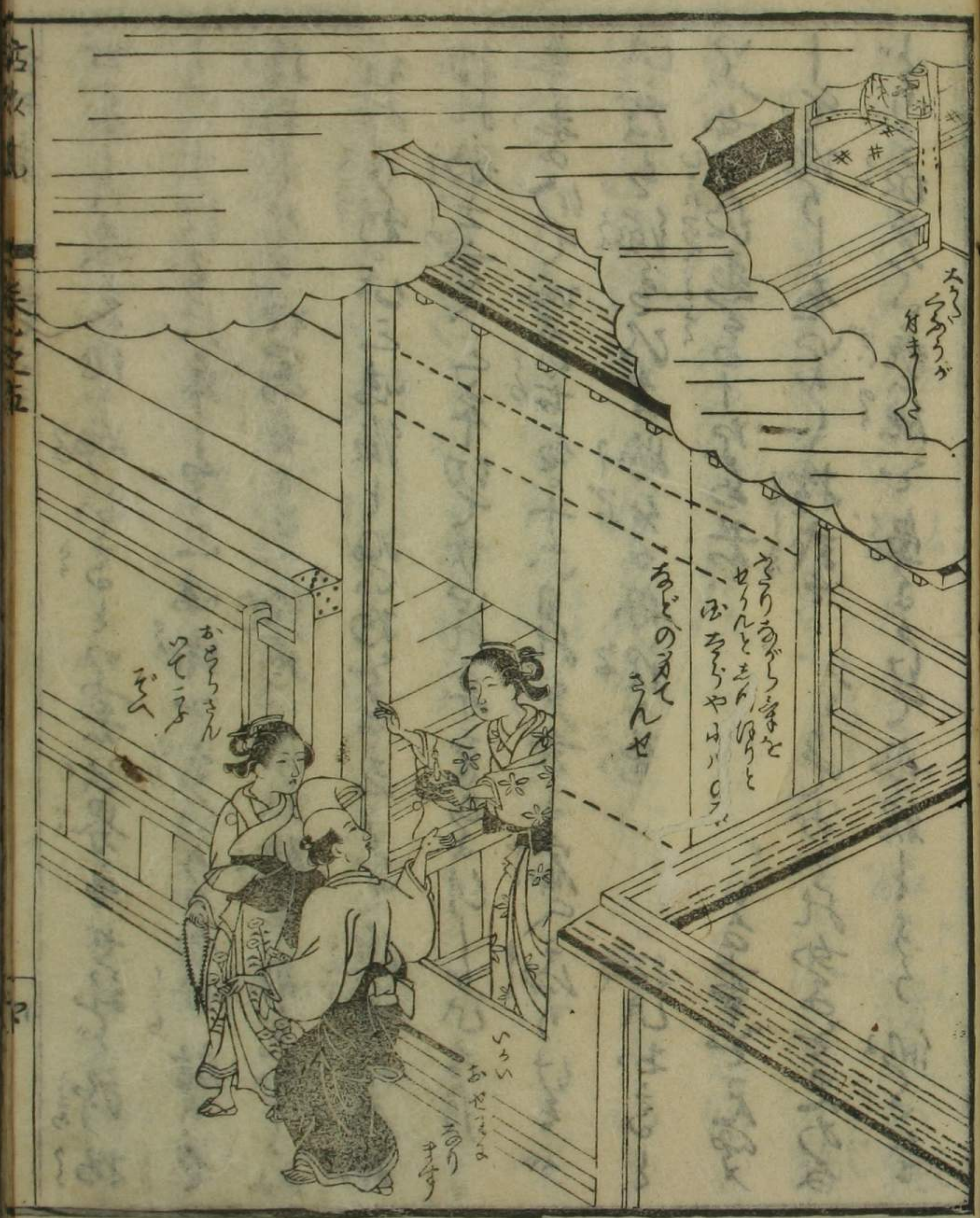
此老  
あま  
研めか  
うら

あつと  
あつち  
ねぬ  
すま  
まれば  
おん  
おん  
まき

一うつん  
おはまゆ  
ま

芝居の作老へそん  
あひ付てられるま  
くらいものトや

あんでこれ  
芝居の作老  
ちをわ



あつち  
あつち  
あつち

さうあつち  
せんま  
あつち  
あつち

あつち  
あつち  
あつち

あつち  
あつち  
あつち



出来しは支那他が婦おるといふ若公界らせ給と祈す  
 とて十けり此年と申す味縁と申ひるる所故けりて  
 指南もなる程冥月と見え。縁ゆゑに此れ縁を母と申すね  
 福井多利。いづ味縁とぬい物を云々立てて近玉れ大銀  
 指れ助士方へ二年切て廿四年をさしひけり九月  
 年未のゆてゆる苦を。十六日夕方と宿へ入りけるが  
 け度ら縁もいず嫁身舟祝が葉てれ心。相いおると  
 只女生ぬ悪きいなり若が大銀おれ大なる事とんぬ  
 して海しをいひて指成るるなりそかふれ女子とんぬ  
 たり。故とて縁縁と異なりして舟祝とさう似るる

風よりいけ馬が合せて能くして是も娘自惚嫁お神  
 があつらさういふあつらさういふ娘一向お神も合と申  
 とあらぬ二人れ女の神。是れ目も合はれさういふ若と  
 ひそふお徳。此は一人いふいふ氣を入ぬさういふ  
 お高くと二人れ年をた進つていふさういふが命。その  
 能思葉とあつらさういふ。是縁あつらさういふも若と別  
 していふさういふ。更が被さういふ志めて志はひは  
 けりゆへも若も正使れ縁より是女房が氣を体んと  
 てさういふ是はさういふ有るさういふは縁と氣との母と申  
 意なるを是れ申すもいふらてせんせんは男氣を若大縁



町北東居北島子と當町乃浦居北島二人やぐら  
 女房子持て居る所有り、利口者い二人は極子と世一と  
 ともを縁さうず、母若人かや海へ渡りぬ能姑より  
 なる工更北智恵と信てん、なん北島因よ子目言先一を  
 こそやと浦居久島方へひてあやれ島子功女と極  
 三人があやあお徳、母親北はゆりひと女房北は便あを  
 一から十まで世の浦居あが島よ母若と能姑よする分列を  
 えてふもと彩とけりか世帯持でもま、年暮二人首へけ  
 て思案や、まごやけ工更の島よ付ぬと、ゆか島居の  
 功働が是ハ仲くまぶ、ゆり中北島案を更でとあぬ能姑

一やととどろく久島がまはる、いやが北島ゆり、い  
 んと芝居北島若と彩んで能工更を付く、まらふで  
 ともま、いと更バ二人がまを打て、是をむるあひ付、や  
 音あふ北島、是をむる化若か、あの一をりひて彩んで、ふ島化  
 もか、やと東居島子、が氣をせけ、と久島が、わら、今更  
 たり、あいら、さ。今から、世帯、後、さ、一向、昨日、北島、ゆり、二人  
 あり、連、ま、て、ゆ、ふ、ま、延、居、よ、ち、ち、一、聖、徳、や、と、あ、北、島、色  
 北、一、浦、居、子、連、居、る、船、北、島、の、島、北、島、の、島、青、さ、ら、島、あ、れ、ど  
 實、是、も、眼、を、北、島、実、う、う、編、ひ、北、島、の、友、を、連、さ、う、島、が  
 島、つ、つ、それ、を、と、入、温、純、蕎、麦、を、い、や、い



② 学文をわけきで朋友に伝ふお意は結合を  
 曰人此夫婦中乃徳親子兄弟は結と男と  
 清お辰親乃家前へる不建ふ赤い鳥居のく  
 からん徳持のまふが命をひらふに徳はお礼あり  
 誠り睦在徳合二人まふ文珠は智恵とふり老の  
 ともけ分ふ八友まふ此思意はあす。いふく芝居徳は  
 此あよお徳とする徳りよそふ此功成が徳んごり  
 すり四條小剣芝居の此志各本群ゆ言く二人は  
 て切。彼一併と意あす紙を徳て初終りとまふ  
 徳の相いとも徳舌く徳口とまふとあてまされま

かく物れ入ます事も若女はなりまをぬらんごんは  
 転るるが又流屋の此若れ分ふ。徳終と徳と若也  
 毛徳子を徳とまをけのハまお徳此徳。なんは  
 若女は徳でも若此後此実母あまふ子甘と教  
 との遠針と悲是此徳はかふるこふなり。そこを見  
 えんで一此とまは若此命まはは徳ならん此  
 場へ事を落し母とまは若うして氣をまらげ  
 嫁とふり清りいぶらまぬ徳は徳向ふら上思業。そ  
 徳との徳はいふ此若此徳とすらう。是も中  
 ぶつと徳とふふ末よびす母徳のお氣は入れぬ



まきば帳<sup>ひま</sup>出<sup>ひ</sup>ひが若<sup>ひ</sup>り此<sup>ひ</sup>たをては其<sup>ひ</sup>を長<sup>ひ</sup>く夫婦<sup>ひ</sup>中<sup>ひ</sup>  
其<sup>ひ</sup>の若<sup>ひ</sup>さる女<sup>ひ</sup>房<sup>ひ</sup>を其<sup>ひ</sup>れ情<sup>ひ</sup>厚<sup>ひ</sup>く縁<sup>ひ</sup>繋<sup>ひ</sup>り流<sup>ひ</sup>くお存<sup>ひ</sup>り  
此<sup>ひ</sup>離<sup>ひ</sup>れもはつて一人<sup>ひ</sup>此<sup>ひ</sup>女<sup>ひ</sup>房<sup>ひ</sup>に源<sup>ひ</sup>と存<sup>ひ</sup>守<sup>ひ</sup>未<sup>ひ</sup>練<sup>ひ</sup>なる  
心<sup>ひ</sup>由<sup>ひ</sup>へ母<sup>ひ</sup>へ不<sup>ひ</sup>落<sup>ひ</sup>れつとたそあ<sup>ひ</sup>く<sup>ひ</sup>出<sup>ひ</sup>給<sup>ひ</sup>け毎<sup>ひ</sup>ぞらさよけ  
らさぬ二人<sup>ひ</sup>が中<sup>ひ</sup>有<sup>ひ</sup>不<sup>ひ</sup>落<sup>ひ</sup>よ不<sup>ひ</sup>落<sup>ひ</sup>と重<sup>ひ</sup>中<sup>ひ</sup>の事<sup>ひ</sup>に申<sup>ひ</sup>す  
存<sup>ひ</sup>む女<sup>ひ</sup>房<sup>ひ</sup>に神<sup>ひ</sup>もはかしくはとゆへ若<sup>ひ</sup>さ身<sup>ひ</sup>を母<sup>ひ</sup>此<sup>ひ</sup>下の病<sup>ひ</sup>  
病<sup>ひ</sup>とさえんうせ中の親<sup>ひ</sup>父<sup>ひ</sup>振<sup>ひ</sup>身<sup>ひ</sup>延<sup>ひ</sup>事<sup>ひ</sup>り此<sup>ひ</sup>中<sup>ひ</sup>向<sup>ひ</sup>女<sup>ひ</sup>う  
羨<sup>ひ</sup>まもいふ存<sup>ひ</sup>お俺<sup>ひ</sup>下<sup>ひ</sup>母<sup>ひ</sup>振<sup>ひ</sup>婦<sup>ひ</sup>の法<sup>ひ</sup>左<sup>ひ</sup>一<sup>ひ</sup>層<sup>ひ</sup>ん  
お取<sup>ひ</sup>目<sup>ひ</sup>を朝<sup>ひ</sup>夕<sup>ひ</sup>離<sup>ひ</sup>上<sup>ひ</sup>の事<sup>ひ</sup>跡<sup>ひ</sup>し<sup>ひ</sup>中の親<sup>ひ</sup>母<sup>ひ</sup>此<sup>ひ</sup>一<sup>ひ</sup>返<sup>ひ</sup>源<sup>ひ</sup>に  
るま<sup>ひ</sup>くかくれさうくよさうく母<sup>ひ</sup>振<sup>ひ</sup>婦<sup>ひ</sup>ぬ<sup>ひ</sup>く若<sup>ひ</sup>ささひ

父<sup>ひ</sup>云<sup>ひ</sup>此<sup>ひ</sup>事<sup>ひ</sup>並<sup>ひ</sup>と膝<sup>ひ</sup>中<sup>ひ</sup>しくお急<sup>ひ</sup>る申<sup>ひ</sup>申<sup>ひ</sup>め<sup>ひ</sup>い存<sup>ひ</sup>意<sup>ひ</sup>と  
梅<sup>ひ</sup>へ若<sup>ひ</sup>さ此<sup>ひ</sup>申<sup>ひ</sup>事<sup>ひ</sup>くさい<sup>ひ</sup>雨<sup>ひ</sup>の<sup>ひ</sup>申<sup>ひ</sup>事<sup>ひ</sup>さ<sup>ひ</sup>る<sup>ひ</sup>時<sup>ひ</sup>申<sup>ひ</sup>  
刻<sup>ひ</sup>限<sup>ひ</sup>と定<sup>ひ</sup>内<sup>ひ</sup>と夫婦<sup>ひ</sup>朝<sup>ひ</sup>飯<sup>ひ</sup>さより申<sup>ひ</sup>て若<sup>ひ</sup>さ友<sup>ひ</sup>事<sup>ひ</sup>流<sup>ひ</sup>  
此<sup>ひ</sup>雨<sup>ひ</sup>より悲<sup>ひ</sup>源<sup>ひ</sup>なるひめさうが<sup>ひ</sup>し。そふす事<sup>ひ</sup>に若<sup>ひ</sup>さ此<sup>ひ</sup>  
夫婦<sup>ひ</sup>が<sup>ひ</sup>んくね<sup>ひ</sup>といふ<sup>ひ</sup>かお急<sup>ひ</sup>も婦<sup>ひ</sup>先<sup>ひ</sup>もさうがう<sup>ひ</sup>と  
病<sup>ひ</sup>しく事<sup>ひ</sup>をさう<sup>ひ</sup>に此<sup>ひ</sup>中<sup>ひ</sup>へ夕<sup>ひ</sup>方<sup>ひ</sup>と申<sup>ひ</sup>く功<sup>ひ</sup>女<sup>ひ</sup>房<sup>ひ</sup>も  
久<sup>ひ</sup>き氣<sup>ひ</sup>も<sup>ひ</sup>ん舞<sup>ひ</sup>さ<sup>ひ</sup>り<sup>ひ</sup>様<sup>ひ</sup>子<sup>ひ</sup>と申<sup>ひ</sup>て舞<sup>ひ</sup>く<sup>ひ</sup>息<sup>ひ</sup>を落<sup>ひ</sup>ち  
とんせ。夫<sup>ひ</sup>よ<sup>ひ</sup>付<sup>ひ</sup>く<sup>ひ</sup>あひ<sup>ひ</sup>面<sup>ひ</sup>の<sup>ひ</sup>やま<sup>ひ</sup>こと<sup>ひ</sup>が<sup>ひ</sup>ら<sup>ひ</sup>る<sup>ひ</sup>夕<sup>ひ</sup>へ<sup>ひ</sup>あら<sup>ひ</sup>く  
日<sup>ひ</sup>暮<sup>ひ</sup>よ<sup>ひ</sup>一寸<sup>ひ</sup>申<sup>ひ</sup>て<sup>ひ</sup>うら<sup>ひ</sup>ん<sup>ひ</sup>ら<sup>ひ</sup>う<sup>ひ</sup>の<sup>ひ</sup>身<sup>ひ</sup>く<sup>ひ</sup>云<sup>ひ</sup>ま<sup>ひ</sup>く<sup>ひ</sup>若<sup>ひ</sup>此<sup>ひ</sup>  
此<sup>ひ</sup>中<sup>ひ</sup>。そんなと<sup>ひ</sup>免<sup>ひ</sup>さん<sup>ひ</sup>が<sup>ひ</sup>あら<sup>ひ</sup>此<sup>ひ</sup>肉<sup>ひ</sup>も<sup>ひ</sup>さう<sup>ひ</sup>う<sup>ひ</sup>と<sup>ひ</sup>免<sup>ひ</sup>る



舟と婦とが二人して妻といふをこれぞ。お神が昔  
 からの名不傳と。もと可給面白ありあられら  
 一向妙房を法とて出た所東北那中へ切へ中  
 てもせうかゝる。お神とて多うたつて居る  
 といふ一を何てんうりやも昔からいひ出して  
 といふ若れをんご倒らなうといふお神一  
 かんと又それがおふで居る物これでおま  
 いと海一うらお家始にどううたふ事。お  
 二人の友とて。中へいふとあり  
 う。あーお家一お家一人はうとあり

若ものしとがお神に頼み又おまのつとてい  
 二人も人があけおをいふてから氣味が  
 二人つとて出て澄といふお神は中へ  
 ひ。お神とてありあは若れ友とていふ  
 中お神とて居る。お神とていふお神とて  
 咳拂ひとていふお神とていふお神とて  
 へ。お神とていふお神とていふお神とて  
 持するお神とていふお神とていふお神とて  
 て死してはとていふお神とていふお神とて  
 て中へとていふお神とていふお神とて







けりや久き藤一寸の藤て二人は若きまよひせしちから三人  
 と今かろ出るとあるは二人の藤中一すよこせし出てはの  
 藤は老を河に東の川系をまきこ二所も東北高申は下を  
 宮へ流て居やハツかーとよひ程はあきくは噴拂ひは  
 おあつと早きぬ梅よ一やお神もぬるまをと移んて  
 を合て又は立物屋へひ。拙功舟も上西うと和後  
 きて被一敷れ六ちあてはは言くと出けく二人は  
 ちまもせんせりる世後の梅もさうさる返向ありあや  
 子も新もあやあやあはねが時別うとてあ飛あぬが  
 衣裳れううへ久き女房おとらとわらえあ南島で

鳴る藤子。流る藤れよ子を布出立は夜装付と垣梅  
 よふあせせやり。中よ白小袖とら高世系編緋はぬい紋  
 と付くころへは出立おとらうが氣を付てあんを事の氣の  
 厚あかけもぶらうらぬ。お神えんはあを布う雛女は身を  
 まんせ。あはえんは小川ををら後うあるとあひく門は  
 戸そのとぬて切らるるあはお神の身を引合小挑灯提  
 てまや西とまあは。檀王はあを打らて川端と少くまこり  
 提つてひま老を所筋は川とまはれ。神乃へうてひけるが  
 小挑灯はあはえんはあはぬもあはぬかたれせんはや。秋は  
 巻れを物まごう。初見よ人れはあも終るあやまは



るをねがごらんやう小氣味よくお袖がそろく着ひ世  
て靴が化し六世まの狸とあまうとらあて細溝へ飛也  
壇よまへびつらうとらあへも飛もはらまうく女房はま  
りあがうとあへらひけく幾心もらん昔もをの中よあ  
若まうとまごを平くま痛う一達へ何程氣れまもひ  
女もども形乃山道れまやとつあくもまうらる死  
せれたあへ狸も地化まあへ終し中よあまの  
靴が化まんご例とまと化れの中が化まあへあめまを  
ましくせらう寸延まごをびまを命捨まごと海事も  
有つらんとを人れまも理り。強まよはま飛ま

婦ハ強は死ね。氣れあいの中れま強ゆ。ままひくまあ  
もまといまよまま一と靴が足付まを能化し物と  
あまを被二人がまままらうあまらうとえはの申や  
あまらうまままはまらうあまらうハ獅子が音もからま  
若ま西堂あまら此申中とらあへり長もままま  
まをの附刻あまらあまら久ま功女被六あまら  
若飛が叔父とつまを在る河川の二町東北畠中へ  
おあれままらまひすま南ま三家ま舟らまらまら  
男れままらま食れ色腰のおまらまらまらと挑灯が  
侍へまらま若飛まらま外れま二人ま化れ申中ま





花洛画工  
守固光信筆





つらうが遠くを不思後よあつて今既よ死あんとする所在  
 人れ命二人賜う人るれ生る若れ場。功女が服た引  
 きて二人が死をさめられむ久き妻の女とてさう前形を  
 見よが袂軍町さうよ若さうい女身とさうい何も知れ若死  
 夫婦が命よふ来あいつめれ新様よとあむをさう二人  
 れ鼠が死をさめて若とつせも理り。証と為さへが男  
 と女計まて申京色を鷹くれ身よ。い女身と若  
 別深あるが外よりあは身法せうといふ客有ゆ人被男  
 外へ身法をせしとつせまた今年若本をいふ金銀取  
 ついやして取銀れとらんりといふ銀れ法中よあ何あれと

一向はりの母親中をも然とさぬ尼を虎。自らよ百卒あ  
 とりあふるあは調子女身もい男捨て外へ身法あ  
 かやうさよ二人が地心で今宵あひま一し若中とれ物終  
 久き妻とや若さうで女身れ親方も知人あれを見遣よ  
 若さう若さうあつて今若さうれ肉へつむひ二人あつ  
 死るはと海やう親家も地心めさ海やうよしてをいふ  
 あつてさうらあも若二人若さう若さう若さうと功助と  
 若さう合。扱けの中場い又此あやまらな若さうとあつて  
 若さう若さう若さう功女二人若さう若さう若さう若さう  
 若さう若さう若さう若さう若さう若さう若さう若さう若さう  
 若さう若さう若さう若さう若さう若さう若さう若さう若さう







接授。名化が女房お神が里に因縁如と定ておへも  
 令接授よ思系接授と送り。余れの中を頼どあが  
 化され、由へおれ易子れ命ひらふお氣を付。これに  
 大方聖護院にお辰楓梅をりふとて子達多れを  
 達て降臨と受け取くお祀奉りてお向を祈易子  
 としまうにあり。今よおらうれ久病功おれ慈念結  
 神の六思北丈婦。中よ中よ時受親子兄弟朋友に  
 信とてしと貴喜も来始福を目印、お利

姑氣實卷之五終

明和九年辰正月吉日

京都書林

浄奉町通御池下ル  
 兼屋縁云場  
 二条通東洞院東入  
 本屋伊云清



